

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 JAKART 08995 240733Z

16

ACTION EA-10

INFO OCT-01 ISO-00 EB-07 /018 W
----- 047376

P R 240345Z JUL 75

FM AMEMBASSY JAKARTA

TO USDOC WASHDC PRIORITY

INFO SECSTATE WASHDC 9377

AMEMBASSY SINGAPORE

AMCONSUL HONG KONG

AMEMBASSY MANILA

AMEMBASSY TOKYO

AMCONSUL MEDAN

AMCONSUL SURABAYA

UNCLAS JAKARTA 8995

FOR (1) REG'L FISHERIES ATTACHE, TOKYO; (2) U.S. REPRESENTATIVE, ADB

(3) COMMERCE/NOA/FISHERIES SERVICE; (4) COMMERCE/BIC/OED/TRADE
OPPORTUNITIES DIV.

E.O. 11652: N/A

TAGS: BTIO, ID

SUBJ: FOREIGN GOVERNMENT TENDER

1. 560/01/T003

2. 072475

3. ROSOENOTO

4. 560 INDONESIA

5. N -- DEPT. OF AGRICULTURE, DIRECTORATE GENERAL OF FISHERIES,
P.T. TIRTA RAYA MINA (PUBLIC CORPORATION)

6. A. WRITE TO --

B. SOEYADI SISWOHARDJOJO, PRESIDENT DIRECTOR

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 JAKART 08995 240733Z

C. P.T. TIRTA RAYA MINA, 16, JALAN SALEMBA RAYA (TTH FLOOR),
JAKARTA, INDONESIA. CABLE ADDRESS: TIRAMINA JAKARTA, TELE-
PHONE: 82283 - 81622 EXTENSION 008

7. 085/G/TRM/VII/75

8. 101775 09:00 A.M.

9. 201

10. P.T. TIRTA RAYA MINA, PUBLIC CORPORATION OF GOI DEPT. OF AGRI-
CULTURE, DIRECTORATE GENERAL OF FISHERIES, NOTIFIED EMBASSY BY
LETTER DATED JULY 19 INCLOSING EIGHT TENDER DOCUMENTS. P.T.
TIRTA RAYA MINA HAS ADB ORDINARY CAPITAL RESOURCES LOAN TO GOI
TO FINANCE FOREIGN EXCHANGE COST OF IMPLEMENTATION OF JAVA
FISHERIES DEVELOPMENT PROJECT, WHICH INCLUDES:

A) ENGINES AND EQUIPMENT FOR FIFTY 60 GT CLASS WOODEN PURSE
SEINERS COMPLETE WITH SEINE SKIFF AND NETS;

B) THREE 120 GT CLASS STEEL-MADE REFRIGERATED FISH CARRIERS;

C. MACHINERY EQUIPMENT AND POWER UNIT FOR ONE ICE MAKING/
REFRIGERATION COMPLEX;

D. TRANSPORTATION FACILITIES AND MARKETING EQUIPMENT;

E. AUXILIARY EQUIPMENT.

11. IT IS ANTICIPATED FOLLOWING CONTRACTS WILL BE AWARDED BY P.T.
TIRTA RAYA MINA FOR THIS PROJECT:

I. CONTRACT NO. 1, ADB LOAN NO. 216 INO

A. FIFTY UNITS OF 240 HP MARINE DIESEL ENGINES WITH SPARE
PARTS;

B. FIFTY UNITS OF 11/13 HP MARINE DIESEL ENGINES WITH
ATTACHED GENERATOR WITH SPARE PARTS;

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 JAKARTA 08995 240733Z

C. FIFTY UNITS OF 25 KW DIESEL GENERATING SETS WITH
SPARE PARTS.

II. CONTRACT NO. 2, ADB LOAN NO. 216 INO

A. MACHINERY AND EQUIPMENT INCLUDING SPARE PARTS AND INSU-
LATION MATERIALS FOR ONE COMPLETE ICE MAKING AND REFRI-
GERATION COMPLEX WITH CAPACITY OF 600 TON COLD STORAGE,

200 TON COOLER STORAGE, 20 TON/DAY FREEZING AND 100 TON/ICE MAKING WITH 200 TON ICE STORAGE, FOUR POWER UNITS OF 300 KW EACH DIESEL GENERATING SETS INCLUDING SPARE PARTS AND TOOLS;

B. PROVIDE SERVICES OF MAXIMUM OF TWO MECHANICS FOR INSTALLATION AND INITIAL OPERATION OF ABOVE FACILITY.

III. CONTRACT NO. 3, ADB LOAN NO. 216 INO

A. THREE 120 GT CLASS STEEL-MADE REFRIGERATED FISH CARRIERS.

IV. CONTRACT NO. 4, ADB LOAN NO. 216 INO

A. FOURTEEN REFRIGERATED TRUCKS OF 5-TON PAYLOAD CAPACITY;

B. EIGHT INSULATED TRUCKS OF 2-TON PAYLOAD CAPACITY;

C. FIVE INSULATED TRUCKS OF 1-TON PAYLOAD CAPACITY.

V. CONTRACT NO. 5, ADB LOAN NO. 216 INO

A. TEN 2-TON STORAGE CABINETS;

B. TEN 1-TON STORAGE CABINETS;

C. TEN 500 KG STORAGE CABINETS;

D. THIRTY 200 KG DISPLAY CABINETS;

E. FIFTY UNITS OF CHILLING EQUIPMENT WITH SPARE PARTS.

VI. CONTRACT NO. 6, ADB LOAN NO. 216 INO

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 04 JAKART 08995 240733Z

A. TWO SETS OF 100 WATT SSB RADIOPHONES WITH SPARE PARTS FOR SHORE INSTALLATION;

B. FIFTY SETS OF 50 WATT SSB RADIOPHONES WITH SPARE PARTS FOR FISHING VESSELS;

C. FIFTY SETS OF FISH FINDERS FOR PURSE SEINERS.

VII. CONTRACT NO. 7, ADB LOAN NO. 216 INO

A. SIXTY COMPLETE SETS OF PURSE SEINE NETS;

B. FOURTY SETS OF UNHUNG PURSE SEINE NETS.

VIII. CONTRACT NO. 8, ADB LOAN NO. 216 INO

A. FIFTY UNITS OF HYDRAULIC POWER BLOCK FOR PURSE SEINE
NETS HAULING.

12. WITHIN 30 DAYS FROM DATE OF TENDER NOTICE (AUGUST 19, 1975) COMPANIES INTERESTED IN SUBMITTING TENDERS FOR PRODUCTS AND OR SERVICES COVERED BY ABOVE CONTRACTS SHOULD CONTACT P.T. TIRTA RAYA MINA AT ADDRESS PARA SIX ABOVE AND SPECIFY CONTRACTS FOR WHICH THEY WISH TO SUBMIT TENDERS. COST OF EACH CONTRACT TENDER DOCUMENT IS \$50 - ENTIRE SET \$400.

13. SET DOCUMENT BEING FORWARDED COMMERCE ONLY AND LOCAL COMPANIES BEING NOTIFIED.
NEWSOM

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 24 JUL 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975JAKART08995
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D750255-0160
From: JAKARTA
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t19750726/aaaaaxgj.tel
Line Count: 184
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION EA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 4
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: CollinP0
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 05 MAR 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <05 MAR 2003 by ThomasVJ>; APPROVED <18 MAR 2004 by CollinP0>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
06 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: FOREIGN GOVERNMENT TENDER
TAGS: BTIO, ID
To: COM
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006